

Distr.
GENERAL

A/47/564
21 October 1992
ARABIC
ORIGINAL: CHINESE/ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة السابعة والأربعون
البندود ١٥ (١) ، و ١٨ ، و ٢٢ ، و ٤٤ ،
و ٦٠ ، و ٦٢ ، و ٧١ ، و ٧٨ ، و ٧٩ ،
و ٨٠ ، و ٨١ ، و ٨٣ ، و ٩٢ ، و ٩٣ ،
و ٩٤ ، و ٩٥ ، و ٩٦ ، و ١٠١ من
جدول الأعمال

انتخابات لمجلس الشواغر في الهيئات الرئيسية :
انتخاب خمسة أعضاء غير دائمين لمجلس الأمن

تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

قانون البحار

تنفيذ قرارات الأمم المتحدة

الأسلحة الكيميائية والبكتériولوجية (البيولوجية)

استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام دورة الجمعية العامة
الاستثنائية الثانية عشرة

آثار الإشعاع الذري

التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي

报 告 文 件 联 合 国 大 会 有 关 生 态 和 发 展 的 意 义 及 其 对 未 来 的 影 响

حماية المناخ العالمي لمنفعة أجيال البشرية الحالية والمقبلة

التعاون الدولي من أجل القضاء على
الفقر في البلدان النامية

الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية

حق الشعوب في تقرير المصير

التنمية الاجتماعية

النهوض بالمرأة

المخدرات

تقرير مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين والمسائل
المتعلقة باللاجئين والمشريدين والمسائل الإنسانية

التسهيلات الدراسية والتدريبية المعروفة من الدول الأعضاء
لصالح سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي

رسالة مؤرخة في ٢٥ آب/أغسطس ١٩٩٣ ووجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم للصين لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، أتشرف بأن أوجه انتباهم إلى الرسالة
المؤرخة ١٧ آب/أغسطس ١٩٩٣ التي وجهها اليكم القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة
الدائمة لجزر سليمان لدى الأمم المتحدة نيابة عن استراليا وبابوا غينيا الجديدة
وجزر سليمان وجزر مارشال وساموا وفانواتو وفيجي وولايات ميكرونيزيا الموحدة
ونيوزيلندا ، طالبا تعميم البلاغ الختامي لمحفل جنوب المحيط الهادئ الشاليه
والعشرين بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، وقد صدرت الوثيقة في
٢٠ آب/أغسطس ١٩٩٣ (A/47/391) . وفي الفقرة ٥٤ من مرفق الرسالة المذكورة أعلاه ورد
الاسم "تايوان/جمهورية الصين" . وهذا مخالف لغيره وروح قرار الجمعية العامة رقم ٣٧٥٨
(د - ٢٦) الذي اتخد في ٢٥ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٧١ . ولذلك فإن ظهور ذلك الاسم في
وثائق الأمم المتحدة غير مقبول بالمرة . ولا يسعنا إلا أن نعرب عن أسفنا . وأود

بموجب هذه الرسالة أؤكد من جديد أنه لا توجد إلا صين واحدة في العالم هي جمهورية الصين الشعبية . أما تايوان فهي جزء غير قابل للتصرف من إقليم جمهورية الصين الشعبية . وحكومة جمهورية الصين الشعبية تعارض بشدة أي نوع من العلاقات الرسمية مع سلطات تايوان من جانب البلدان التي لها علاقات دبلوماسية مع الصين .

وسأغدو ممتنا إذا أمكنكم تعميم نص هذه الرسالة بومفها وشيقه رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار بنود جدول الأعمال ١٥ (٤) و ١٨ ، و ٣٢ ، و ٤٤ ، و ٦٠ ، و ٦٢ ، و ٧١ ، و ٧٨ ، و ٧٩ ، و ٨٠ ، و ٨١ ، و ٨٣ ، و ٩٣ ، و ٩٤ ، و ٩٥ ، و ٩٦ ، و ١٠١ .

(توقيع) لي داويو
السفير والممثل الدائم
لجمهورية الصين الشعبية
 لدى الأمم المتحدة
